

Spelling 2003 van 't Toears in 't kort

door Har Sniekers

1. Klinkers

De klinkers waere gesjreve wie in 't Nederlands. Ein paar bezunjere teikes zeen:

de <i>è</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>bèd, vès, zègke, versjèt.</i>
de <i>ó</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>hóndj, zón, gróndj, tón.</i>
de <i>ö</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>mös, dörp, plökke, zök.</i>
de <i>ae</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>laeve, paerd, gael, aete.</i>
de <i>ao</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>maon, haok, staon, paol.</i>
de <i>äö</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>väöl, häökske, bäöke, päölke.</i>

Sjrief noeat *ee, oo, uu, aa* es det vanoet 't Nederlands verkieërdj is.

Dus: *vlege, breve, bloje, moder, sture, ule, vader, laje.*

2. Twieëklanke

Vuuerbeeldje van Toearder wuuerd mèt twieëklanke:

de <i>ieë</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>twieë, fieës, mieë, vieë.</i>
de <i>oea</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>Toear, sjroeap, roead, bloeat.</i>
de <i>uue</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>vuuer, wuuerd, duueske, huure.</i>
de <i>aej</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>traej, gaej, baeje, knaeje.</i>
de <i>uu</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>luuj, Truuuj, kuuj, perrepluuuj.</i>
de <i>ej</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>letej, wejje, nejje, bezej.</i>
de <i>eej</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>leej, sneej, reej, deej.</i>
de <i>äöj</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>näöj, dräöj, väöj, näölj.</i>
de <i>aoj</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>braoj, raoj, sjaoj, aoj.</i>
de <i>ooj</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>spooj, blooj, tegooj, zooj.</i>
de <i>aaj</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>flaaj, sjaaj, slaaj, begaaj.</i>
de <i>oew</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>moew, troew, geboew.</i>

Kees in principe vuuer *ou* en neet vuuer *au*. Behalve es 't Nederlands *au* haet.

Dus: *rouke, sjoud, ouge, ouch, koupe, boum, knoup.*

Kees in principe vuuer *ei* en neet vuuer *ij*. Behalve es 't Nederlands *ij* haet.

Dus: *stein, leid, ein, kleid, heit, vleis, Lei.*

3. Mètklinkers

De mètklinkers zeen wie in 't Nederlands. Ein paar bezunjere gevalle zeen:

de <i>gk</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>mögke, zègke, ligke, bagke.</i>
de <i>sj</i> :	kumtj vuuer in wuuerd wie:	<i>sjoon, sjael, sjoeal, sjiene.</i>

de *j* sjrieve wae in eine mètklinkergroep mer eine kieër en waal op 't inj.

Dus: *blindj, kindj, windj, rón dj, hóndj, bóntj, landj, tandj, zandj.*

4. De *t* of *d* op 't inj

Es ein woerd in 't Nederlands op 't inj ein *d* haet, blieft die in 't Toears bewaardj.

Ouch es die *d* door ein *j* gevolgdj waertj. Mer es in 't Nederlands gein vuuerbeeldj mèt *d* is, den sjrieve wae ein *t*, want die klinktj dao ouch.

Dus: *hóndj, landj, wuuerdje, gehadj, gesnaptj, roead, bloeat, gaat, zaat, intrintj, versjèt.*

5. 't Wuuerdje *se*

De ónbeklemtoeandje vorm van *doe* (*dich*) is *se*. Det is ein woerd.

Wae sjrieve det los van 't werkwoerd.

Dus: *geis se, duis se, kieks se, es se kieks, es se det wèts, es se det lieëts.*

6. Internationaal wuuerd

Internationaal wuuerd waere in 't Toears zoea väöl mäögelik in de internationaal spelling gesjreve.

Dus: *telefoon, televisie, computer, chirurg, garage, specialist, jury, machinist.*